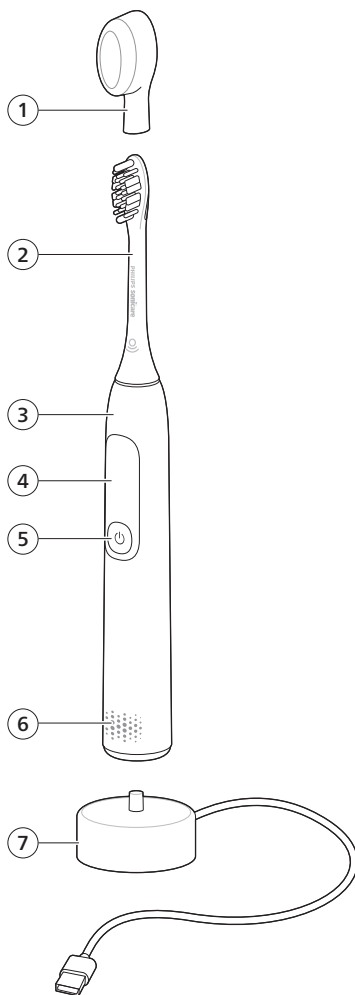


PHILIPS sonicare

DiamondClean Essential







English 6

简体中文 21

繁體中文 41

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.

WARNINGS

- Only use original Philips accessories or consumables. If supplied, only use the original USB cable and USB power supply unit.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, stop using it and contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support').
- If the USB cable or USB power supply unit is damaged, stop using it.
- Keep the charger away from water.
- After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it.
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not clean any part of the product in the dishwasher unless otherwise instructed in the Cleaning section.
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.

- This appliance has only been designed for cleaning teeth and gums.
- Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Stop using a brush head with crushed or bent bristles.
- Rinse the handle, especially the brush head connection. Gently clean around the rubber seal.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristles dislodging.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.
- The maximum altitude of use is 4500 meters.

MEDICAL WARNINGS

- Stop using the appliance and consult your dentist/doctor if excessive or prolonged bleeding occurs after use, or if you experience discomfort or pain during use.
- If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the manufacturer of the implanted device prior to use.
- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

Battery safety instructions

- This appliance contains batteries that are only removable by skilled persons.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.

- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of, see section on Recycling.
- To charge the product, only use a certified safety extra low voltage (SELV) supply unit with output rating 5V, $\geq 1.5W$. If you need support finding the correct USB supply unit, contact the Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details). Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries.
- Charge and use the product at a temperature between 0 °C and 40 °C (32 °F and 104 °F).

Storage and transportation conditions

Temperature -20 °C to 60 °C (-4 °F to 140 °F).

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

LIST OF SYMBOLS USED



The following symbols may appear on the product:
This symbol means read the instructions for use, before using the appliance.

Intended use

Sonicare power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. Sonicare power toothbrushes are intended for consumer home use. Use by children should be with adult supervision.

Your Philips Sonicare toothbrush

- 1 Brush head cap
- 2 Brush head
- 3 Handle
- 4 Smart display
- 5 Power on/off and mode button
- 6 Pressure sensor indicator
- 7 USB charger

Note: Wall adapter not included. Appearance may slightly differ, depending on the model.

Getting started

Attaching the brush head



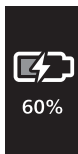
- 1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle.



- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle. This allows the brush head to vibrate properly.

Charging your Philips Sonicare



- 1 Attach the USB charger to a wall adapter and plug the wall adapter into an electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger.
 - The battery icon with lightning symbol is shown on the display and you hear two beeps. The light ring lights up white for 5 seconds.

Note: It can take up to 16 hours to fully charge the battery, but you can use the Philips Sonicare toothbrush before it is fully charged.

Note: This Philips Sonicare toothbrush is designed to provide at least 28 brushing sessions, each session lasting 2 minutes (14 days if used twice per day).

Using your Philips Sonicare toothbrush

If you are using your Sonicare toothbrush for the first time, it is normal to feel more vibration than when using a non-electric toothbrush. It is common for first time users to apply too much pressure. Only apply gentle pressure and let the toothbrush do the brushing for you. Please follow brushing instructions below for the best experience.

To help you transition to your new Sonicare power toothbrush, it comes with the EasyStart feature activated. This feature gradually increases the power over the first 14 brushing sessions to help you adapt to brushing with your Sonicare toothbrush.

Operation instructions

Power on/Pause

Press the power button briefly to turn the toothbrush on or pause operation.

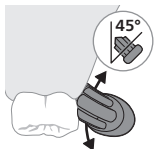
Switch brushing modes

Press and hold the power button to switch between brushing modes.

Soft start

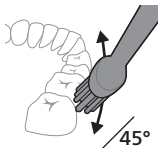
All modes start with a gentle vibration for the first 3 seconds to prevent toothpaste splatter and to help you gradually get used to the vibration intensity.

Brushing instructions



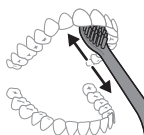
- 1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- 2 Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare. Then select the brushing mode.
- 3 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing gently to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.



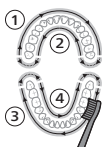
- 4 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: The bristles should slightly flare. It is not recommended to scrub as you would with a manual toothbrush.

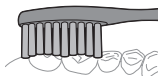


- 5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.

Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the QuadPacer feature (see chapter 'Features').



- 6 Begin brushing in section 1 (outside upper teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 2 (inside upper teeth). Continue brushing in section 3 (outside lower teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 4 (inside lower teeth).



- 7 After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer. Your Philips Sonicare toothbrush should be safe to use on braced (brush heads wear out sooner when used on braces) and dental restorations (fillings,

crowns, veneers) if they are properly adhered and not compromised. If a problem occurs, please follow up with a dental professional.

Note: When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used in Clean mode with the handle fully charged and the EasyStart feature deactivated.

Features

Brushing modes

Your power toothbrush is equipped with five different modes:

Clean

For exceptional everyday cleaning (2 minutes).



Deep Clean

For invigorating and thorough cleaning (3 minutes).



Gum Pro

For exceptional cleaning and gentle gum massaging (3 minutes).



Sensitive

For gentle cleaning of gums (2 minutes).





White

For removing stains from teeth (2 minutes 30 seconds). After brushing your whole mouth (2 minutes), spend the remaining time brushing the front teeth.

Note: When you use the toothbrush for the first time, the default mode is 'Clean'.

Post Brushing Feedback

Your power toothbrush comes with four different types of feedback:



Duration Feedback

It records if the last brushing cycle reached 2 minutes.



Interval Feedback

It indicates if the time interval between the last two brushing cycles is controlled in the proper duration to keep plaque growth low.



Pressure Feedback

It tells you if the pressure was applied properly during the last brushing cycle.



Cleanliness Feedback

It assesses the overall cleaning effectiveness based on consistent adherence to the criteria of duration, interval, and pressure during brushing.

EasyStart

This Philips Sonicare model comes with the EasyStart feature activated. The EasyStart feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to the brushing with the Philips Sonicare. To activate or deactivate EasyStart, follow the instructions below:

- 1 Place the handle on the plugged-in charger.
- 2 Keep the power on/off button pressed until you hear a single short beep (after 3 seconds).
- 3 Release the power on/off button.

- Triple tone of low-medium-high means the EasyStart feature has been activated. The icon on the display shows that the EasyStart has been activated.



- Triple tone of high-medium-low means the EasyStart feature has been deactivated. The icon on the display shows that the EasyStart has been deactivated.

Note: To achieve clinical efficacy, EasyStart needs to be deactivated.

Pressure Sensor



Your Philips Sonicare is equipped with an advanced sensor that measures the pressure you apply while brushing. The light ring at the bottom of the handle provides instant feedback. Adjust your pressure for a gentle and effective clean:

- Blinking purple with vibration change means you're pressing too hard.
- Steady green means your pressure is optimal.
- Breathing purple means you're pressing too lightly.

QuadPacer



The QuadPacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth evenly and thoroughly. This Philips Sonicare toothbrush comes with the QuadPacer feature activated.

SmarTimer

The SmarTimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically turning off the toothbrush at the end of the brushing cycle.

Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Note: If you press the power on/off button after you started the brushing cycle, the toothbrush will pause. After a pause of 15 seconds, the SmarTimer resets.

Cleaning

You should clean your Philips Sonicare toothbrush regularly to remove toothpaste and other residue. Failure to clean your Philips Sonicare toothbrush may result in an unhygienic product and damage to it may occur.

Warning: Do not clean the product or accessories with sharp objects or in the dishwasher, microwave, with chemicals or in boiling hot water

Toothbrush handle



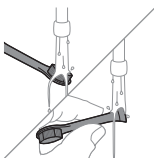
- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste.

Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Note: Do not tap the handle on the sink to remove excess water.

Brush head



- 1 Rinse the brush head and bristles after each use and allow to air dry.
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week. Rinse the travel cap as often as needed.

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

Storage

If you are not going to use the product for a long time, unplug it, and clean it (see chapter 'Cleaning'). Store it in a cool and dry place away from direct sunlight. Charge the toothbrush regularly to prevent the battery from discharging completely. A completely discharged battery may fail to charge again.

Brush head replacement

Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

- Replace the brush head if signs of wear appear. Stop using a brush head with crushed or bent bristles.
- Smart fading bristles provide a visible replacement reminder: when the blue bristles fade to white at one-third of their length, replace the brush head.

Locating the model number

Look on the bottom of the Philips Sonicare toothbrush handle for the model number (HX389x).

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently

asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
I cannot fully attach the brush head. There is a gap between the brush head and handle.		This is normal. A small gap is necessary to allow movement in order to deliver the vibrations needed to clean your teeth.
My Philips Sonicare toothbrush vibration is less powerful than before.	The brush head is too close to the body of the handle.	Remove the brush head from the handle and re-set it on the metal shaft leaving small gap. (1-2 mm)
	The battery is low.	Charge the toothbrush handle on the charger.
I have charged my toothbrush, but it only works for a short time.	The toothbrush handle is not placed vertically on the charger, resulting in no charge.	Place handle vertically on charger base and make sure the charger is plugged in.
The toothbrush stops working.	The battery is empty.	Charge the toothbrush handle on the charger.

Warranty and support

Philips offers a 2-year warranty. Warranty exceptions apply. This warranty does not affect your rights as a consumer under law. For more information, visit **www.philips.com/support** or call us.

Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.

- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

Recycling



- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

**CONTAINS LITHIUM-ION RECHARGEABLE CELL.
MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.**

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

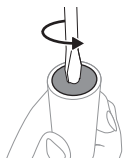
If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

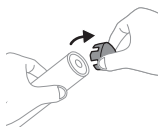
The built-in rechargeable battery must be removed by a qualified professional when the product is discarded. Before removing the battery, make sure that the battery is completely empty.

To remove the rechargeable battery, you need a flat-head (standard) screwdriver.

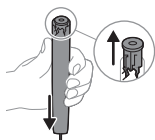
- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.
- 2 Remove the film at the bottom of handle, then release the screw.



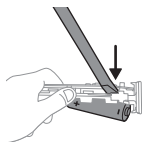
- 3 Remove the end cap from the toothbrush handle.



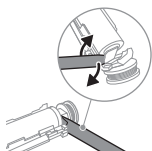
- 4 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface.

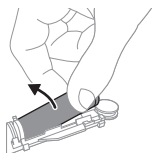


- 5 Wedge the screwdriver between the battery and the white frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the white frame.



- 6 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the white frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.





- 7 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.



- 8 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

简介

感谢您的惠顾，很高兴您选择Philips！为了让您能充分享受Philips提供的支持，请在 **www.philips.com/welcome** 上注册您的产品。

重要安全信息

仅可将本产品用于预期用途。使用本产品及其电池和附件之前，请仔细阅读本信息，并妥善保管以供日后参考。误用可能会导致危害或严重伤害。附件可能因产品而异。

警告

- 器具不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本器具。
- 本使用说明所述的供电电源都必须满足以下要求：应仅使用标记在器具上的安全特低电压供电；请仅使用随附的Philips原装充电线对产品进行充电；与充电线连接的供电电源，其额定输出电压为5V ，额定输出功率为 $\geq 1.5\text{W}$ ，且同时满足安全特低电压要求。
- 该器具使用的最高海拔是 4500 米。

- 本器具包含只能由技术人员更换的电池。弃置电池时，请参阅“回收”和“取出内置充电电池”章节，采取正确的方式处理本产品。
- 人员离开现场时，请将电源断开。
- 产品出现异常噪声、异常气味、异常高温或故障时，请立即停止使用，关闭开关，断开电源。
- 本产品不应在易燃易爆物品附近或类似环境中使用。
- 使用者不应自行拆卸家用电器，不应变更内部接线、部件和保护装置。
- 使用者不应以普通导电体或超出规定电流容量的熔断体替换家用电器和电源的熔断体。
- 使用者不应自行改变低压断路器或剩余电流动作保护器的设定值。
- 本产品中不包含用户可维修的部件。如果本产品或 USB 线缆损坏，立即请停止使用，并联系您所在国家/地区的客户服务中心 (请参见“保修和支持”)。
- 请把充电座远离水源。
- 切勿在户外或高温表面附近使用充电座。
- 清洁后，务必确保充电座完全干燥，再将其连接到本使用说明所述的供电电源。

- 请勿使用洗碗机清洗产品的任何配件，除非“清洁”章节里另有说明。
- 本产品专为清洁牙齿和牙龈而设计。
- 请每 3 个月更换一次刷头，如果出现磨损迹象，应提前更换。请停止使用变形或刷毛弯曲的刷头。
- 每次刷完牙后冲洗手柄，特别是刷头连接处。在橡胶密封圈周围轻轻擦拭。
- 避免直接接触含有精油或椰子油的产品。否则可能导致刷毛脱落。
- 如果您所用的牙膏中含有过氧化物、碳酸氢钠或其它重碳酸盐（增白牙膏中的常见成份），则请务必在每次使用后用肥皂和水彻底清洗刷头。这可以预防可能出现的塑料破裂。

医疗警告

- 如果使用本产品后牙龈大量出血或持续性出血，或者在使用过程中感觉不适或疼痛，请停止使用本产品并咨询您的牙医/医生。
- 如果您体内有心脏起搏器或其他植入设备，请在使用之前咨询医生或相关植入装置的制造商。
- 本产品为私人用品，不可供牙医诊所或机构对多位患者使用。

电池安全说明

- 请将产品和电池远离火源，切勿将其暴露于阳光直射处或高温下。

- 如果产品异常发热或发出异味、变色或充电时间比平时长，请停止使用并停止为其充电，并联系 Philips。
- 切勿将产品及其电池放置在微波炉中或电磁炉上。
- 为防止电池发热或释放有毒有害物质，切勿打开、改装、刺穿、损坏或拆卸产品或电池。切勿使电池短路、过度充电或反向充电。
- 充电和使用本产品的温度应介于 0°C 至 40°C 之间。

存放和运输条件

温度： -20°C 至 60°C 。

电磁场 (EMF)

本Philips产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

产品上使用的符号及其说明

产品上可能出现以下符号：

此符号表示在使用本产品之前应阅读使用说明。



预期用途

Philips Sonicare 声波震动电动牙刷的设计目的在于去除牙齿上粘附的牙菌斑和食物残渣，以减少蛀牙，改善和维持口腔健康。Philips Sonicare 声波震动电动牙刷专为消费者家庭使用而设计。儿童应在成人监督下使用。

您的 Philips Sonicare 牙刷

- 1 刷头保护盖
- 2 牙刷头
- 3 牙刷手柄
- 4 智能显示屏
- 5 电源开/关和模式按钮
- 6 压力传感器指示灯环
- 7 USB 充电座

注意：外观可能略有不同，具体取决于型号。

开始使用

安装刷头



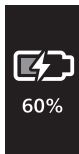
- 1 对齐刷头，使刷毛方向与牙刷手柄正面的方向一致。



- 2 用力将牙刷头向下按到金属轴上，直到按不动为止。

注意：刷头与手柄之间会有小间隙，这是正常的。这样刷头才能正常振动。

为 Philips Sonicare 牙刷充电



- 1 将 USB 充电座连接到供电电源。
- 2 将牙刷手柄放在充电座上。
 - 显示屏上将显示带闪电符号的电池图标，并且您能听到两声蜂鸣音。光环呈白色亮起 5 秒。

注意：电池充满电可能需要长达 16 小时，但您可以在充满电之前使用 Philips Sonicare 声波震动牙刷。

注意：这款 Philips Sonicare 声波震动牙刷可至少提供 28 个刷牙阶段，每个阶段持续 2 分钟（如果每天使用两次，则可以连续使用 14 天）。

注意：充电时请勿盖上刷头保护盖。

使用您的 Philips Sonicare 牙刷

如果您是首次使用 Sonicare 声波震动牙刷，通常会感觉其振动幅度比非电动牙刷更强烈。用户首次使用时通常会用力过度。只需轻轻用力即可实现良好的刷牙效果。请按照下方的刷牙说明操作以获得最佳体验。

为了帮助您顺利过渡，新款 Sonicare 声波震动电动牙刷出厂时已启用 EasyStart 刷牙动力增强程序功能。该功能在前 14 个刷牙阶段时会逐渐增加动力，以帮助您适应使用 Sonicare 声波震动牙刷刷牙。

操作说明

开机/暂停

短按电源按钮即可开启或暂停牙刷。

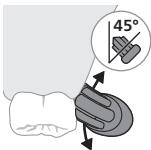
切换刷牙模式

长按电源按钮即可切换刷牙模式。

柔和启动

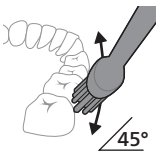
所有模式在启动后的前 3 秒会以柔和震动运行，以防止牙膏飞溅并帮助用户逐步适应震动强度。

刷牙说明



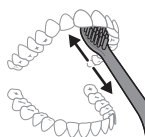
- 1 浸湿刷毛并挤上少量牙膏。
- 2 按电源开/关按钮启动 Philips Sonicare 声波震动牙刷。然后选择刷牙模式。
- 3 将牙刷刷毛以小角度（45 度）放在牙齿上，轻轻按压使刷毛接触牙龈线或牙龈线略下方。

注意：始终将牙刷中间与牙齿接触。



- 4 将刷毛轻轻放置于牙齿和牙龈上，来回小幅度缓慢移动，这样可以让刷毛能够刷到牙缝。在整个刷牙周期中连续这样移动即可。

注意：刷毛应稍微呈喇叭形。建议不要像使用手动牙刷一样用力摩擦齿面。

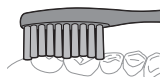


- 5 要清洁门牙内表面，请将牙刷柄呈半直立状倾斜，在每颗牙齿上反复垂直震动。

注意：为确保牙刷能均匀清洁整个口腔，可使用四分象限功能将口腔分为4个区域（参见“功能”章节）。



- 6 从第1个刷牙区域（上牙外侧）开始，刷30秒钟，然后移到第2个刷牙区域（上牙内侧）。继续刷第3个刷牙区域（下牙外侧），刷30秒钟，然后移到第4个刷牙区域（下牙内侧）。



- 7 在完成刷牙周期之后，您可以多花一些时间刷洗牙齿的咀嚼面以及污垢容易出现的区域。还可以使用该牙刷清洁舌头，这时可以根据自己的喜好打开或关闭牙刷电源。

Philips Sonicare 声波震动牙刷可安全用于正确固着且未损坏的牙齿矫正器（在牙齿矫正器上使用时，刷头磨损较快）和修复牙体（补牙、齿冠、烤瓷牙）。如果出现问题，请联系牙科专家。

注意：Philips Sonicare 声波震动牙刷用于功效研究时，必须处于清洁模式，手柄

必须充满电且应禁用 EasyStart 新手适应程序功能。

功能

刷牙模式



您的电动牙刷具有以下五种不同的模式：

清洁

有效进行每日清洁（2 分钟）。



深层清洁

进行彻底深层清洁（3 分钟）。



护龈

高效清洁口腔并温和按摩牙龈（3 分钟）。



敏感

温和和清洁敏感的牙齿及牙龈（2 分钟）。



亮白

去除牙齿上的污渍（2 分 30 秒）。
刷完整个口腔（2 分钟）后，利用剩余时间刷洗门牙。

注意：首次使用牙刷时，默认模式为“清洁”。

刷牙后反馈

您的电动牙刷提供以下四种不同的反馈类型：



时长反馈

此功能记录上次刷牙周期是否达到 2 分钟。

频次反馈

此功能显示最近两次刷牙周期之间的时间间隔是否控制在适当时长内，以有效抑制牙菌斑生长。

力度反馈

此功能显示您在上一次刷牙周期中的力度是否合适。

清洁度反馈

此功能根据刷牙过程中对时长、频次和力度这三个标准的一致遵守情况来评估整体清洁效果。

EasyStart 新手适应程序

本型号的Philips Sonicare 声波震动牙刷出厂时已启用 EasyStart 新手适应程序。

EasyStart 新手适应程序在前 14 次刷牙时会缓慢增加动力，以帮助您适应使用 Philips Sonicare 牙刷刷牙。

要激活或停用 EasyStart 新手适应程序功能，请按照以下说明操作：

- 1 将手柄放在充电座上。
- 2 按住电源开/关按钮，直到您听到一声短暂的蜂鸣音（在 3 秒之后）。
- 3 松开电源开/关按钮。
 - 低、中、高三声音调表示 EasyStart 新手适应程序已启用。显示屏上的图标表示已启用 EasyStart 新手适应程序。
 - 高、中、低三声音调表示 EasyStart 新手适应程序已停用。显示屏上的图标表示已停用 EasyStart 新手适应程序。

注意：要达到最佳功效，需要停用 EasyStart 新手适应程序。



压力传感器

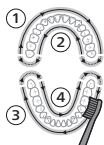


Philips Sonicare 配有高级传感器，可测量出您在刷牙时施加的压力。手柄底部的光环可提供即时反馈。请相应调整力度，实现温和而有效的清洁：

- 紫色灯快速闪烁，并伴有振动变化，表示您的用力过大。
- 绿色灯常亮表示您的用力适中。

- 紫色灯呼吸式闪烁，表示您的用力过小。

QuadPacer 时段计时器



QuadPacer 是会发出短暂蜂鸣音并暂停的时段计时器，提醒您均匀彻底地刷净口腔的四个区域。本款 Philips Sonicare 声波震动牙刷出厂时已启用 QuadPacer 时段计时器功能。

SmarTimer 智能计时器

SmarTimer 智能计时器在刷牙周期结束时会自动关闭牙刷，指示您的设定刷牙周期已完成。

牙科专家建议每天刷牙两次，每次不少于2分钟。

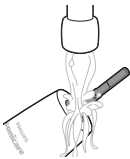
注意：如果在开始刷牙周期后按下电源开/关按钮，牙刷将暂停。暂停15秒后，SmarTimer智能计时器将重置。

清洁

您应当定期清洁牙刷，以清除牙膏和其它残留物，否则可能会导致产品不洁净并可能损坏产品。

警告：请勿使用尖锐物体或洗碗机、微波炉、化学品或沸水清洁产品或配件。

牙刷手柄



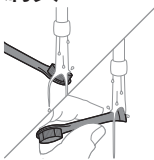
- 1 卸下牙刷头并用温水冲洗金属轴。确保清除所有残留牙膏。

警告：请勿使用尖锐物品按压金属轴上的橡胶密封圈，否则可能造成损坏。

- 2 使用湿布擦拭牙刷柄的整个表面。

注意：请勿在水槽上轻敲牙刷柄以去除多余的水分。

刷头



- 1 每次使用后，请冲洗刷头和刷毛，并让其风干。
- 2 从牙刷柄上卸下牙刷头，每周至少用温水冲洗一次牙刷头连接处。请根据需要经常冲洗刷头保护盖。

充电座

- 1 清洁产品前，请先断开充电座和供电电源的连接。
- 2 使用湿布擦拭充电座的表面。

存放

如果长时间不使用本产品，请断开供电电源的连接，并进行清洁（请参阅“清洁”章节）。请将牙刷存放在远离阳光直射的阴凉干燥处。

定期为牙刷充电，以防止电池完全放电。完全放电的电池可能无法再次充电。

刷头更换

每 3 个月更换一次 Philips Sonicare 刷头，以获得最佳效果。仅使用 Philips Sonicare 声波震动牙刷替换刷头。

- 如果出现磨损迹象，应提前更换。请停止使用变形或刷毛弯曲的牙刷头。
- 智能褪色刷丝，显性提醒更换，蓝色刷丝 1/3 处变白时，请更换刷头。

查找型号

查看 Philips Sonicare 声波震动牙刷手柄的底部，即可了解具体型号 (HX389x)。

故障处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
我无法将刷头安装到位。刷头和手柄之间有间隙。		这是正常的。为了提供清洁牙齿所需的振动强度，需要留出一小间隙才能移动。

问题	可能的原因	解决方法
我的Philips Sonicare 牙刷振动强度不如以前。	刷头太靠近手柄主体。	从手柄上拆下刷头，然后将其重新安装到金属轴上，留出一点间隙。（1-2 毫米）
	电池电量不足。	使用充电座为牙刷手柄充电。
我给牙刷充过电，但很快就没电了。	牙刷手柄在充电时未垂直放置在充电座上，导致未能充电。	请确认充电座已连接到供电电源，并放置在平坦的表面上，然后再将牙刷放在充电座上。
牙刷停止工作。	电池电量几乎耗尽。	使用充电座为牙刷手柄充电。

保修和支持

飞利浦提供 2 年全球联保服务。适用保修免责条款。本保修服务不会影响您作为消费者的法定权益。如需更多信息，请访问 **www.philips.com/support** 或致电 4008 800 008 联系我们。

保修限制

国际保修条款中不包括以下各项：

- 刷头。
- 因使用未授权的备件而造成的损坏。

- 由于误用、滥用、疏忽、改装或擅自修理造成的损坏。
- 正常磨损，包括裂口、擦痕、磨损、变色或褪色等。

回收



- 此符号表示电器产品和电池不能与普通的生活垃圾一同处置。
- 请遵守您所在国家/地区有关分类回收电器产品和电池的规定。

产品中有毒物质的名称及含有的信息表										
部件名称	有害物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBBs)	多溴二苯醚 (PBDEs)	邻苯二甲酸 二正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸 二异丁酯 (DIBP)	邻苯二甲酸 二丁酯 (BBP)	邻苯二甲酸 (2-乙基) 己酯 (DEHP)
牙刷手柄	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
牙刷头	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
充电底座	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○

注 1: ○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超过电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
注 2: 以上未列出的部件, 表明其有害物质含量均不超过电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

取出内置充电电池

内含可充电锂电池。请务必妥善回收或处置。

处理电池时，请确保您的双手、产品和电池都是干燥的。

当您使用工具打开产品时以及在您弃置充电电池时，请采取必要的安全保护措施。

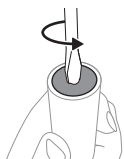
如果电池损坏或出现泄漏，请避免与皮肤或眼睛接触。如果不慎接触，请立即用清水冲洗并就医。

为避免电池拆卸后发生意外短路，切勿让电池端子接触金属物体（例如硬币、发夹、戒指）。切勿用铝箔包裹电池。在丢弃之前，请用胶带将电池端子粘住或将电池放在塑料袋中。供电端子不应短路。

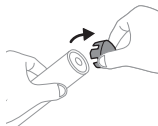
在废弃器具前，必须将电池从器具中取出；取出电池之前，请确保电池电量已完全耗尽。

请使用平头（标准）螺丝刀取出充电电池。

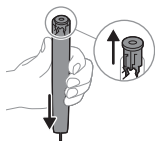
- 1 要耗尽充电电池的电量，可以从充电座上取下牙刷柄，启动Philips Sonicare牙刷并让其运行直到停止。重复这一步骤，直到牙刷无法再次启动。
- 2 撕掉手柄底部的薄膜，然后拧下螺钉。

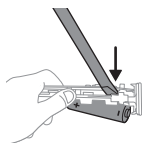


- 3 从牙刷手柄上取下末端盖子。

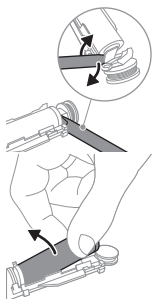


- 4 将手柄倒立并握住，然后在坚硬的表面上，将轴向下用力按。





- 5 将螺丝刀楔入电池和内部组件底部的白色框架之间。然后让螺丝刀以电池为支撑撬断白色框架的底部。



- 6 将螺丝刀插入电池底部和白色框架之间，断开用于将电池连接到绿色印刷电路板的金属卡舌。这可以使电池底部断开与框架的连接。

- 7 抓住电池并将其从内部组件中拉出，以断开第二个金属电池卡舌。

警告：请注意电池卡舌的锋利边缘，以避免手指受伤。



- 8 用胶带封住蓄电池触点，以防止因电池中的剩余电量而造成任何电气短路。现在可以回收充电电池了，产品的其余部分也可以通过适当方式丢弃。

无线充电设备使用说明：

（一）产品名称：飞利浦电动牙刷充电座。型号：HX6110；

（二）设备采用的无线充电机理是电磁感应，额定传输功率是 0.4 W，额定工作频率范围是 $130 \pm 10\text{kHz}$ ；

（三）设备符合国家《无线充电（电力传输）设备无线电管理暂行规定》以及产品质量、电磁辐射和电气安全等法律法规、国家标准等有关规定；

(四) 不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大工作频率范围、加大传输功率(包括额外加装功率放大器)；

(五) 不得对其他合法的无线电业务及台(站)产生有害干扰，也不得提出免受无线电干扰和辐射无线电波干扰的保护要求，如对其他合法的无线电业务及台(站)产生有害干扰时，应立即停止使用，并在采取措施消除有害干扰后方可继续使用；

(六) 无线充电设备禁用区域，禁止使用无线充电功能；

(七) 使用无线充电设备如对广播业务的接收造成影响，应立即停止使用无线充电设备；

(八) 在船舶、航空器和铁路机车(含动车组列车)内使用无线充电设备应当遵守本规定及相关行业主管部门的规定；

(九) 其他需要说明的事项：无。

PHILIPS

产品：飞利浦电动牙刷

型号：HX3892

额定电压：5V 

额定输入功率：1.5W

生产日期：请见产品本体

整机产地：中国广东佛山

本产品包含以下部件：

刷头数量：2件

手柄型号/数量：HX389*/1件

充电座数量：1件

IPX7

飞利浦（中国）投资有限公司
上海市静安区灵石路718号A1幢
全国顾客服务热线：4008 800 008

本产品根据国标 GB39669-2020制造

注释：“*”=A-Z任一英文字母，
表示不同颜色手柄的型号

保留备用 发行日期：2026-06-03

簡介

感謝您購買本產品。歡迎來到Philips世界！為充分享受Philips為您提供的好處，請至下列位址註冊產品：

www.philips.com/welcome

重要安全資訊

請依產品指定用途使用本產品。使用本產品、其電池與配件前，請先仔細閱讀本資訊，並保留說明以供日後參考。不當使用可能導致危險或嚴重受傷。提供的配件可能隨產品而異。

警示

- 僅能搭配 Philips 原裝零件或消耗零件使用。如有提供，請務必僅使用原廠 USB 纜線與 USB 電源供應裝置。
- 產品不含使用者可自行維修的零件。本產品如有損壞，請停止使用，並聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心（見「保固與支援」）。
- 如果 USB 纜線或 USB 電源供應裝置損壞，請停止使用。
- 請把充電器遠離水源。
- 清潔之後，請確認充電器已完全乾燥，才可進行連接。
- 兒童及身體功能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者，可在有人從旁監督或適當指示如何安全使用本產品，以及瞭解潛在危險的狀況下使用本產品。不要讓兒童在無人監督的情況下對本產品進行清潔和保養。
- 請看管孩童，避免他們將本產品當成玩具。
- 請勿使用洗碗機清洗產品中的任何零件，除非「清潔」一節另有說明。
- 充電器不可在室外或高熱表面附近使用。
- 本用品只適用於清潔牙齒與牙齦。
- 刷頭請每 3 個月更換，如果有磨損跡象應提前更換。若刷頭的刷毛斷裂或彎折，請勿再使用。
- 清洗握柄，尤其注意刷頭連接處的清潔。輕輕清潔橡膠套周圍。
- 避免直接接觸含精油或椰子油的產品。接觸後可能導致刷毛叢脫落。

- 如果牙膏含有過氧化氫、小蘇打或重碳酸鹽 (常見於美白用牙膏)，在每次刷牙完畢後請以肥皂及清水徹底清洗牙刷刷頭，以防止塑膠裂開。
- 最高使用海拔高度為 4500 公尺。

醫療警告

- 如果使用後出現過多或長時間出血，或在使用期間感到不適或疼痛，請停止使用本產品並諮詢您的牙醫/醫師。
- 若您裝有心律調節器或其他植入裝置，使用本產品之前，請務必先諮詢醫師或植入裝置製造商。
- 本產品為個人保健用品，不宜在牙醫診所或醫療機構供多名患者使用。

電池安全說明

- 本產品含有電池，只能由技術人員拆卸。
- 本產品和電池應放置遠離火源位置，且不要暴露在直射陽光或高溫下。
- 如果產品異常發熱或散發異味、變色或充電時間比平時長，請停止使用產品或為其充電，並與飛利浦聯絡。
- 請勿將產品及其電池放進微波爐或放到電磁爐上。
- 請勿打開、改裝、刺穿、損壞或拆解本產品或電池，以防止電池升溫或釋放有毒或有害物質。請避免讓電池發生短路、過度充電或反向充電。
- 本產品包含無法更換的電池。當電池使用壽命將屆時，本產品必須採用正確方式丟棄，詳情請參閱回收相關內容。
- 進行產品充電時，必須使用認證安全且輸出額定值為 5 V、 $\geq 1.5W$ 的超低電壓 (SELV) 電源供應裝置。如果您在尋找正確的 USB 電源供應裝置時需要協助，請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心 (詳細聯絡資料請參閱全球保固說明書)。使用未經認證的電源裝置可能會導致危險或嚴重傷害。
- 本產品充電與使用時的溫度必須介於 0 ° C 到 40 ° C 之間。

存放與攜帶條件

溫度 -20 ° C 至 60 ° C (-4 ° F 至 140 ° F)。

電磁波 (EMF)

本Philips產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

使用的符號清單

下面列出可能出現在產品上的符號：
此符號表示在使用裝置之前請先閱讀使用說明。



設計用途

Philips Sonicare 電動牙刷專供清除黏附在牙齒的牙菌斑和食物殘渣，以減少蛀牙，並改善和維持口腔健康。

Philips Sonicare 電動牙刷的設計旨在供消費者於家中使用。兒童應在成人監督下使用。

您的 Philips Sonicare 牙刷

- 1 刷頭蓋
- 2 刷頭
- 3 刷柄
- 4 智慧顯示螢幕
- 5 電源開關與模式按鈕
- 6 壓力感測器指示燈
- 7 USB 充電器

注意：不含牆上電源轉換器。視型號而定，外觀可能會略有不同。

使用指南

安裝刷頭



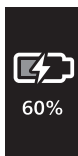
- 1 將刷頭對齊，使刷毛朝向刷柄正面。



- 2 將刷頭用力下壓到金屬軸上，至到底為止。

注意：如果刷頭和握柄之間有些微空隙，此屬正常現象。這樣一來，刷頭才會順暢震動。

為 Philips Sonicare 牙刷充電



- 1 將 USB 充電器接上轉接插頭，再將轉接插頭插入電源插座。
- 2 將刷柄放到充電器上。
 - 顯示幕上會出現有閃電符號的電池圖示，並發出兩聲嗶聲，並且指示燈圈會亮起白色 5 秒。

注意：電池充滿電需要最多 16 小時的時間，但是在充滿電之前即可使用 Philips Sonicare 牙刷。

注意：這款 Philips Sonicare 牙刷至少可支援 28 次刷牙時段使用，每次持續 2 分鐘 (若一天使用兩次則可使用 14 天)。

使用 Philips Sonicare 牙刷

如果您是第一次使用 Sonicare 牙刷，通常會覺得比使用非電動牙刷時震動更強。初次使用的使用者通常會過度施力。請輕微施加壓力，讓牙刷清潔您的牙齒。請遵照下列刷牙指示操作，以獲得最佳的體驗。

為協助您順利改用新的 Sonicare 電動牙刷，EasyStart 功能預設為啟用。這個功能會在前 14 次刷牙時段中逐漸增加力道，讓您逐漸適應使用 Sonicare 牙刷刷牙。

操作方法

開機/暫停

短按電源按鈕即可開啟或暫停牙刷。

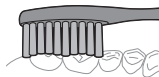
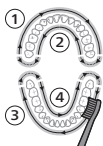
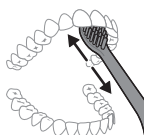
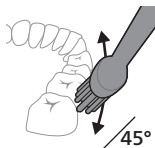
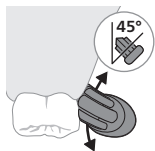
切換刷牙模式

長按電源按鈕即可切換刷牙模式。

柔和啟動

所有模式在啟動後的前 3 秒為柔和震幅，預防牙膏噴濺，並讓使用者逐漸適應高震幅。

刷牙方法



- 1 沾濕刷毛，擠上少量牙膏。
- 2 按下電源開關按鈕，開啟Philips Sonicare 牙刷。然後選取刷牙模式。
- 3 將牙刷刷毛略呈傾斜 (45 度) 放置於牙齒表面，稍微下壓使刷毛接觸牙齦線或牙齦線稍下方。

注意：隨時讓牙刷中央與牙齒保持接觸。

- 4 輕輕讓刷毛置於牙齒表面及牙齦上，以小幅動作在牙齒表面來回刷動，讓刷毛能深入牙齒間細縫。刷牙週期當中，請全程持續此動作。

注意：刷毛應稍微展開。我們不建議您以手動牙刷的方式用力刷牙。

- 5 如要清潔門齒內側表面，請直握刷柄，使其呈半傾斜，在每顆牙齒上反覆垂直震動。

注意：為確保牙刷能均衡地清潔整個口腔，請利用四分象限計時器 QuadPacer 功能將牙齒劃分為 4 個區域 (請參閱「功能」章節)。

- 6 從第 1 區 (上方外側牙齒) 開始刷牙，刷 30 秒，再移到第 2 區 (上方內側牙齒)。繼續在第 3 區 (下方外側牙齒) 刷牙，並刷 30 秒，再移到第 4 區 (下方內側牙齒)。

- 7 完成刷牙週期後，可多花些時間刷洗牙齒咬合面及齒垢堆積處。也可隨個人喜好，在牙刷電源啟動或關閉之下刷洗舌頭。

若您的口中有牙齒矯正器 (如果裝有矯正器，刷頭會較快磨損) 或牙齒補綴物 (填補、牙套、牙面鑲嵌)，只要這些裝置牢固附著且未鬆脫，您就可以安全地使用 Philips Sonicare 牙刷刷牙。若發生問題，請與牙科專業人士聯繫。

注意：Philips Sonicare 牙刷若用於臨床功效研究，必須搭配Clean模式使用，並且握柄應完整充電、EasyStart 功能應關閉。

功能

刷牙模式



您的電動牙刷配備五種不同模式：

清潔

有效清除牙菌斑，適合日常清潔 (2 分鐘)。



深層清潔

有效清除牙菌斑，徹底深層清潔 (3 分鐘)。



專業護齦

高效清潔口腔並輕柔按摩牙齦 (3 分鐘)。



敏感

適合敏感性牙齒與牙齦的溫和清潔 (2 分鐘)。



亮白

有效清除牙漬 (2 分 30 秒)。

刷完全口腔 (2 分鐘) 後，請將剩餘的時間用來刷門牙。

注意：第一次使用電動牙刷時，預設模式為「清潔」。

刷牙成果回饋

您的電動牙刷有四種不同類型的回饋：



刷牙時長回饋

此回饋會記錄最後一次刷牙週期是否達到 2 分鐘。

頻次回饋

此回饋會顯示最後兩次刷牙週期之間的時間間隔是否控制在適當的持續時間而可維持牙齒斑不易生長。

壓力回饋

此回饋會告訴您在上次刷牙週期中自己是否施加了妥善壓力。

潔淨度回饋

此回饋會根據刷牙時持續時長、頻次和壓力來評估整體清潔效果。

EasyStart新手緩震適應

此 Philips Sonicare 型號預設啟動 EasyStart 功能。EasyStart 功能在前 14 次的使用中會緩慢增加震動力道，讓您能逐漸適應使用 Philips Sonicare 刷牙。

若要啟用或停用 EasyStart，請依照下列指示操作：

- 1 將握柄放到已經插上電源的充電器上。
- 2 按住電源開關按鈕不放，直到您聽到一次短嗶聲 (3 秒之後)。
- 3 放開電源開關按鈕。



- 從低、中到高的三重音表示 EasyStart 功能已啟動。顯示幕上的圖示會顯示已啟動 EasyStart。

- 從高、中到低的三重音表示 EasyStart 功能已關閉。顯示幕上的圖示會顯示已關閉 EasyStart。

注意：為達到最佳潔牙效果，須關閉 EasyStart 功能。

壓力感測器



您的 Philips Sonicare 配備先進的感測器，可測量刷牙時所施加的壓力。握柄底部的環狀指示燈能提供即時回饋。調整壓力以達成溫和有效的清潔：

- 閃爍紫色燈號並伴隨震動變化表示您按壓得太用力。
- 恆亮綠燈表示您的壓力處於最佳狀態。
- 慢速紫色燈號表示您按壓得太輕。

QuadPacer 時段計時器



QuadPacer 時段計時器是區間計時器，會發出短嗶聲並暫停，以提醒您平均且充分地刷洗您口腔的 4 個區域。此 Philips Sonicare 牙刷預設啟動 QuadPacer 功能。

SmarTimer 智慧計時器

2分鐘計時器 SmarTimer 智慧計時器能在刷牙週期結束時自動關閉牙刷的電源，表示您的刷牙週期已經完成。牙科專業人士建議，每日應刷牙2次，每次2分鐘以上。

注意：如果您在刷牙循環開始後按下電源開關按鈕，牙刷將暫停。暫停 15 秒後，2分鐘計時器 SmarTimer 智慧計時器將重設。

清潔

您應定期清潔 Philips Sonicare 牙刷，以清除牙膏和其他殘留物。若未善加清潔 Philips Sonicare，可能導致產品不衛生或發生損壞。

警告：請勿使用尖銳物品或洗碗機、微波爐、化學物質或滾燙熱水清潔產品或配件

刷柄



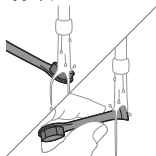
- 1 取下刷頭，用溫水沖洗金屬軸部分。確實去除殘留的牙膏。

注意事項：請勿使用尖銳物品按壓金屬軸的橡膠套，這可能會造成牙刷毀壞。

- 2 用濕布擦拭整個刷柄的表面。

注意：請勿在水槽輕敲刷柄，以去除多餘水分。

刷頭



- 1 每次使用後，請沖洗刷頭和刷毛，並讓其風乾。
- 2 每週至少一次將刷頭從刷柄上取下，用溫水沖洗刷頭連接部位。視需要可經常沖洗刷頭保護蓋。

充電器

- 1 進行清潔前，請先拔下充電器電源。
- 2 用濕布擦拭整個充電器的表面。

存放

如果您將長時間不使用本產品，請拔除插頭並進行清潔 (請參閱「清潔」單元)，然後存放在遠離陽光直射的涼爽乾燥處。

請定期為牙刷充電，以避免電池電力完全耗盡。完全放電的電池可能無法再次充電。

更換刷頭

每 3 個月更換一次 Philips Sonicare 刷頭，以獲得最佳效果。僅使用 Philips Sonicare 音波震動牙刷替換刷頭。

- 如果出現磨損跡象，應提前更換。請停止使用變形或刷毛彎曲的刷頭。
- 智慧褪色刷毛，直覺提醒更換，當藍色刷毛 1/3 處變白時，請更換刷頭。

尋找型號

請查看 Philips Sonicare 牙刷握柄底部的型號 (HX389x)。

疑難排解

本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果無法利用以下資訊解決遇到的問題，請造訪

www.philips.com/support 瀏覽常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的 Philips 客戶服務中心。

問題	可能原因	方法
刷頭無法完全裝上。刷頭與刷柄之間有間隙。		這是正常現象。必須有小間隙讓刷頭得以移動，以產生清潔牙齒所需的震動。
我的Philips Sonicare 牙刷震動力道比以前微弱。	刷頭太過靠近刷柄本體。	請從刷柄取下刷頭，然後將其重新裝到金屬軸上，並留下小間隙。(1-2 公釐)
	電池電量過低。	將刷柄放到充電器上充電。
我已為牙刷充電，但只能使用一小段時間。	刷柄未垂直放在充電器上，以致沒有充到電。	將刷柄垂直放在充電座上，並確定充電器已插上電源。
牙刷停止運作。	電池電量耗盡。	將刷柄放到充電器上充電。

保固與支援

Philips 提供 2 年保固。另有保固例外規定。這份保固服務不會影響您的法定消費者權益。如需更多資訊，請造訪 www.philips.com/support 或致電 0800-231-099 與我們聯繫。

保固限制

下列項目不在全球保固範圍內：

- 刷頭。
- 使用未經授權之更換零件所造成的損害。
- 因不當使用、濫用、疏忽、改裝或未經授權的維修所造成之損害。
- 一般磨損與破損，包括剝落、刮痕、磨損、變色或褪色。

回收



- 此符號表示電子產品及電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄。
- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子產品與電池。

機種名稱：飛利浦 USB 無線充電器
規格為：

商標	型號	額定電壓/電流	消耗電功率	輸出負載		
				商標	牙刷握柄型號	牙刷握柄額定輸入
PHILIPS	HX6110 AA3 HX6110 ABA3 HX6110 ACA3	5 V  0.3 A	1.5 W	PHILIPS	HX389B HX389G HX389W	3.6 V  2.8 W

設備名稱：飛利浦USB 無線充電器 型號（型式）：HX6110 AA3, HX6110 ABA3, HX6110 ACA3 Equipment name Type designation (Type)						
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent (Cr=6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板 PCB's	-	O	O	O	O	O
塑膠部件 Plastics parts	O	O	O	O	O	O
USB 電線 USB Ca ble Unit	O	O	O	O	O	O
金屬部件 Internal Metal parts	O	O	O	O	O	O
備考1: "超出0.1 wt %"及"超出0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note: 1 "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考2: "O"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考3: "-"係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

取出內建充電式電池

包含鋰離子充電式電池。必須回收或正確處理。

拿取電池時，請確保雙手、本產品和電池都處於乾燥狀態。

使用工具打開裝置或棄置充電式電池時，請採取任何必要的安全預防措施。

如果電池損壞或漏液，請避免電池接觸到皮膚或眼睛。如果不慎接觸到皮膚或眼睛，請立即用水沖洗乾淨並就醫。

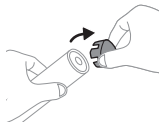
為避免電池在取出後意外發生短路，請勿讓電池端子接觸到金屬物體（例如硬幣、髮夾、戒指）。請勿以鋁箔紙包裹電池。丟棄電池之前，請用膠帶黏住電池端子，或將電池放進塑膠袋。

丟棄本產品時，必須由合格的專業人員取出內建充電式電池。取出電池前，請確認其電力已完全耗盡。若要取出充電式電池，需要使用一字（標準）螺絲起子。

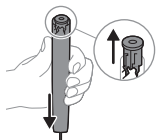
- 1 若要將充電電池的電力完全耗盡，請將刷柄從充電器上取下，開啟 Philips Sonicare 牙刷，讓它運轉至停為止。重複此步驟，直到無法再開啟 Philips Sonicare 牙刷。
- 2 移除握柄底部的膠片，然後鬆開螺絲。



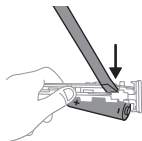
- 3 取下牙刷握柄的底蓋。



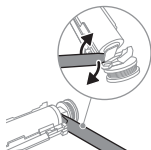
- 4 將握柄倒過來握住，並將軸心向下按壓在堅硬的表面上。

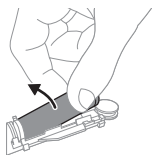


- 5 將螺絲起子卡進電池和內部元件底部的白框之間。然後用螺絲起子撬起電池，使其與白框底部分離。



- 6 將螺絲起子插入電池底部與白框之間，折斷連接電池和綠色印刷電路板的金屬彈片，可以讓電池從框裡面鬆脫。





- 7 抓住電池，將其自產品內部拉出，直到第二個金屬彈片斷開。

注意：電池突片的邊緣很銳利，請小心不要弄傷手指。



- 8 用膠帶包住電池接點，以免因殘餘電力造成短路。現在可以回收充電式電池，並妥善丟棄產品的其他部分。

PHILIPS

產品名稱：飛利浦抗敏Pro鑽石
智能音波電動牙刷

產品型號：HX3893

額定電壓：5V $\equiv$

消耗電功率：1.5W

刷柄及充電座產地：中國

刷頭產地：德國

規格：充電式

製造年份及號碼：請見機體標示；
前兩碼為西元年，
整體號碼為製造號碼

委製廠商：Philips Consumer
Lifestyle B.V.

進口廠商：台灣飛利浦股份有限公司
地址：台北市信義區市民大道6段
288號10樓之6

電話：0800-231-099

網址：www.philips.com.tw



IPX7



— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

www.philips.com/Sonicare

©2026 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

©2026 Koninklijke Philips N.V. (KPNV)。保留所有权利。飞利浦及飞利浦盾牌标志是 KPNV 的商标。Sonicare 和 Sonicare 徽标是 Philips Oral Healthcare, LLC 和/或 KPNV 的商标。

©2026 Koninklijke Philips N.V. (KPNV)。版權所有。飛利浦及飛利浦盾牌標誌為 KPNV 的商標。Sonicare 及 Sonicare 標誌為飛利浦口腔保健公司和/或 KPNV 的商標。

300014205816 (3/6/2026)

